

פִּירְט מִיר פֶּעֶרדלעך - FIRT MIR FERDLEKH

Ven dos harts nemt zikh veynen un
benken,
Un dermont mikh di nekhtike teg.
Vil ikh ferdlekh , ir zolt mir shenken ,
Dos gefil fun an heymishn veg.

ווען דאָס האַרץ נעמט זיך וויינען און
בענקען
און דערמאָנט מיך די נעכטיקע טעג .
ווייל איך פֶּעֶרדלעך איר זאָלט מיר שענקען
דאָס געפֿיל פֿון אַן היימישן וועג .

Firt mir ferdlekh vayter un vayter ,
Dort vu shaynt hel di zun umgeshtert.
Vos es trogn zikh heldishe rayter ,
Vu es grint a fargesene erd.

פִּירְט מִיר פֶּעֶרדלעך ווייטער און ווייטער ,
דאָרט וווּ שײַנט העל די זון אומגעשטערט
וואָס עס טראָגן זיך העלדישע רייטער
ווי עס גרינט אַ פֶּאַרגעסענע ערד .

Yo di tzayt hos dos lebn gebitn
Firt mikh ferdlekh blaybt nokh nisht
shteyn
Ikh hob yorn gevart un gelitn ,
Un getroymt fun an eygene heym.

יאָ די צײַט האָט דאָס לעבן געביטן
פִּירְט מִיר פֶּעֶרדלעך , בלייבט נאָך נישט
שטיין
איך האָב יאָרן געוואָרט און געליטן ,
און געטרוימט פֿון אַן אייגענע היים .

Firt mir ferdlekh vayter un vayter ,
Dort vu sheynt hel di zun umgeshtert.
Vos es trogn zikh heldishe rayter ,
Vu es grint a fargesene erd.

פִּירְט מִיר פֶּעֶרדלעך ווייטער און ווייטער ,
דאָרט וווּ שײַנט העל די זון אומגעשטערט
וואָס עס טראָגן זיך העלדישע רייטער ,
ווי עס גרינט אַ פֶּאַרגעסענע ערד .

Nisht keyn gold grub vil ikh gefinen ,
Nisht palatsn mikh tsien ahin.
Mayn bager iz men zol mir farginen,
Tsu farblaybn nokh dem ver ikh bin.

נישט קיין גאָלדגרוב וויל איך געפֿינען ,
נישט פֶּאַלאַצן מיך ציען אַהין .
מײַן באַגער איז מען זאָל מיר פֶּאַרגינען ,
צו פֶּאַרבלייבן נאָך דעם ווער איך בין .

Firt mir ferdlekh vayter un vayter ,
Dort vu shaynt hel di zun umgeshtert.
Vos es trogn zikh heldishe rayter ,
Vu es grint a fargesene erd.

פִּירְט מִיר פֶּעֶרדלעך ווייטער און ווייטער ,
דאָרט וווּ שײַנט העל די זון זואומגעשטערט
וואָס עס טראָגן זיך העלדישע רייטער ,
ווי עס גרינט אַ פֶּאַרגעסענע ערד .